



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. ____

din _____ 2025

Chișinău

privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

În temeiul Legii nr. 112/2014 pentru ratificarea Acordului de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte (Monitorul Oficial, 2014, nr. 185-199/442), Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Prezenta Hotărâre:

– transpune parțial (transpune art. 1, art. 2, art. 3, art. 4, art. 5, art.6, art. 7, art.8, art. 9, art. 11 alin. (1) și (3), art. 12, art. 13, art. 15 alin. (1), (2) și (3), art. 16, art. 17, art. 18, art. 19, art. 20 alin. (2), (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10) și (11), art. 21, art. 22, Anexele II-IV și Anexele VII-IX) Regulamentul (UE) 2019/125 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 ianuarie 2019 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante (text codificat), CELEX: 02019R0125, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 30 din 31 ianuarie 2019, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul delegat (UE) 2021/139 al Comisiei din 4 decembrie 2020.

1. Se aprobă:

1.1 Regulamentul privind procedura de control al comerțului cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, conform anexei nr. 1;

1.2 Lista de bunuri care nu au nici o altă utilizare practică decât cea în scopul aplicării pedepsei capitale, torturii și altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, conform anexei nr. 2;

1.3 Lista de bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica tortura sau alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, conform anexei nr. 3;

1.4 Lista de bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, conform anexei nr. 4;

1.5. Modele ale autorizațiilor și ale actelor pentru comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, conform anexei nr. 5.

2. Agenția Servicii Publice, în termen de 30 de zile de la data aprobării a prezentei hotărâri, va elabora și va aproba documentele necesare pentru asigurarea autorizării comerțului cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

Prim-ministru
Contrasemnează:

DORIN RECEAN

Viceprim-ministru,
ministrul dezvoltării
economice și digitalizării

Doina NISTOR

Ministrul finanțelor

Victoria BELOUS

REGULAMENTUL
privind procedura de control al comerțului cu anumite bunuri care ar putea fi
utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau
tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

Capitolul I
DISPOZIȚII GENERALE

1. Prezentul regulament stabilește normele care reglementează comerțul cu alte țări având ca obiect bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, precum și normele care reglementează furnizarea de servicii de intermediere, de asistență tehnică, de formare și de publicitate în legătură cu astfel de bunuri.

2. În sensul prezentului regulament se aplică următoarele definiții:

2.1 alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante - act prin care unei persoane i se cauzează durere sau suferințe, fizice sau mentale, ce ating un nivel minim de severitate, în cazul în care durerea sau suferințele respective sunt provocate de către, la inițiativa sau cu consimțământul ori acceptul unei persoane publice sau de către o persoană care, de facto, exercită atribuțiile unei autorități publice, sau de către orice altă persoană care acționează cu titlu oficial sau cu consimțământul expres ori tacit al unei asemenea persoane. Acest termen nu include, cu toate acestea, durerea sau suferințele care rezultă exclusiv din sancțiuni legitime sau care sunt inerente sau conexe unor astfel de sancțiuni. Pedeapsa capitală nu este considerată în niciun caz o sancțiune legitimă;

2.2 asistență tehnică – orice asistență tehnică pentru reparația, dezvoltarea, fabricația, testarea, întreținerea, montarea și orice alt serviciu tehnic care poate să ia următoarele forme: instruire, consiliere, formare, transmitere a cunoștințelor sau a calificărilor operaționale sau servicii de consultanță, inclusiv formele de asistență verbală și asistență furnizată pe cale electronică;

2.3 autoritate emitentă - autoritatea competentă, care este abilitată să decidă cu privire la o cerere de autorizare sau să interzică unui solicitant să utilizeze o autorizație generală;

2.4 autoritate de aplicare a legii - orice autoritate responsabilă de prevenirea, depistarea, investigarea, combaterea și pedepsirea infracțiunilor, ceea ce cuprinde dar nu se limitează la poliție, precum și orice procuror, orice instanță judecătorească, orice autoritate penitenciară și, după caz, oricare dintre forțele de securitate a statului și autorități militare;

2.5 *autorizație globală* - autorizație acordată unui anumit exportator sau intermediar cu privire la un tip de bunuri enumerate în Anexa 3 sau în Anexa 4, care poate fi valabilă pentru:

2.5.1. exporturi conform definiției de la punctul 2.8. către unul sau mai mulți utilizatori finali specificați din una sau mai multe țări terțe specificate;

2.5.2. exporturi conform definiției de la punctul 2.8. către unul sau mai mulți distribuitori specificați din una sau mai multe țări terțe specificate, în cazul în care exportatorul este un producător de bunuri incluse la punctul 3.2 sau 3.3 din Anexa 3 sau în secțiunea 1 din Anexa 4;

2.5.3. furnizarea de servicii de intermediere legate de transferul de bunuri aflate într-o țară terță către unul sau mai mulți utilizatori finali specificați din una sau mai multe țări terțe specificate;

2.5.4. furnizarea de servicii de intermediere în legătură cu transferul de bunuri aflate într-o țară terță către unul sau mai mulți distribuitori specificați din una sau mai multe țări terțe specificate, în cazul în care brokerul este un producător de bunuri incluse la punctul 3.2 sau 3.3 din Anexa 3 sau în secțiunea 1 din Anexa 4.

2.6 *autorizație individuală* – autorizație acordată:

2.6.1. unui anumit exportator pentru exporturile definite la punctul 2.8 către un utilizator final sau destinatar dintr-o țară terță și care acoperă unul sau mai multe bunuri;

2.6.2. unui anumit intermediar pentru furnizarea de servicii de intermediere definite la punctul 2.14. către un utilizator final sau destinatar dintr-o țară terță și care acoperă unul sau mai multe bunuri; ori

2.6.3. unei persoane fizice sau juridice care transportă bunuri pe teritoriul vamal al Republicii Moldova în scopul tranzitului definit la punctul 2.18.

2.7 *distribuitor* - un operator economic care desfășoară activități de vânzare cu ridicata a bunurilor enumerate la punctul 3.2 sau 3.3 din Anexa 3 sau în secțiunea 1 din Anexa 4, cum ar fi achiziționarea de astfel de bunuri de la producători ori păstrarea, furnizarea sau exportul bunurilor respective; activitățile de vânzare cu ridicata a unor astfel de bunuri nu includ achiziția de către un spital, o farmacie sau un cabinet medical în scopul unic al furnizării acestor bunuri către public;

2.8 *export* – orice scoatere a bunurilor pe teritoriul vamal al Republicii Moldova, inclusiv orice scoatere a bunurilor care trebuie să facă obiectul unei declarații în vamă și orice scoatere a bunurilor care au fost depozitate într-o zonă liberă în sensul Codului Vamal nr. 95/2021;

2.9 *exportator* este orice persoană fizică sau juridică:

2.9.1. în numele căruia se face o declarație de export, care în momentul acceptării declarației în cauză, deține un contract cu destinatarul din țara terță și are competența necesară pentru a decide expedierea bunurilor în afara teritoriului vamal al Republicii Moldova;

2.9.2. care are competența necesară pentru a decide expedierea bunurilor în afara teritoriului vamal al Republicii Moldova, în cazul în care nu a fost încheiat un contract prevăzut la pct. 2.9.1 sau în cazul în care titularul contractului nu acționează în nume propriu;

2.9.3. considerată a fi partea contractantă rezidentă sau stabilită în Republica Moldova în cazul în care dreptul de a dispune de bunuri aparține unei persoane rezidente sau stabilite în afara Republicii Moldova în temeiul respectivului contract prevăzut la pct. 2.9.1.

2.10 *furnizor de asistență tehnică:*

2.10.1. orice persoană fizică sau juridică rezidentă sau stabilită pe teritoriul Republicii Moldova și care acordă asistență tehnică către teritoriul altei țări;

2.10.2. orice persoană fizică având cetățenia unui alt stat, indiferent de locul său de reședință care acordă asistență tehnică de pe teritoriul Republicii Moldova;

2.10.3. orice persoană juridică, înregistrată sau constituită în temeiul legislației unui stat, indiferent de locul în care este stabilit, care acordă asistență de pe teritoriul Republicii Moldova.

2.11 *import* – orice introducere a bunurilor pe teritoriul vamal al Republicii Moldova, inclusiv orice depozitare temporară, orice plasare în zonă liberă, orice plasare în regim special și orice punere în libera circulație în sensul Codului Vamal nr. 95/2021;

2.12 *intermediar:*

2.12.1. orice persoană fizică sau juridică, rezidentă sau stabilită pe teritoriul Republicii Moldova și care furnizează servicii de intermediere către teritoriul altei țări;

2.12.2. orice persoană fizică având cetățenia unui alt stat, indiferent de locul său de reședință care furnizează servicii de intermediere de pe teritoriul Republicii Moldova;

2.12.3. orice persoană juridică, înregistrată sau constituită în temeiul legislației unui stat, indiferent de locul în care este stabilit, care acordă asistență de pe teritoriul Republicii Moldova.

2.13 *muzeu* - o instituție permanentă non-profit, în serviciul societății și a dezvoltării acesteia, deschisă publicului, care dobândește, conservă, studiază, comunică și expune, în scopul studiului, educației și divertismentului, dovezi materiale despre om și mediul înconjurător al acestuia;

2.14. *servicii de intermediere:*

2.14.1. negocierea sau pregătirea tranzacțiilor privind achiziționarea, vânzarea sau furnizarea de bunuri relevante dintr-o țară străină către o altă țară străină;

2.14.2. vânzarea sau cumpărarea de bunuri relevante care se află în țări străine, în vederea transferului acestora către o altă țară străină.

2.14.3. serviciile auxiliare legate de comerțul cu bunuri relevante, precum transportul, serviciile financiare, asigurarea sau reasigurarea, precum și publicitatea sau promovarea cu caracter general nu constituie servicii de intermediere.

2.15 solicitant:

2.15.1. exportatorul în cazul exporturilor menționate la pct. 4, 14 sau 23;

2.15.2. persoană fizică sau juridică, care transportă bunurile pe teritoriul vamal al Republicii Moldova, în cazul tranzitului menționat la pct. 4;

2.15.3. furnizor de asistență tehnică, în cazul furnizării de asistență tehnică menționată la pct. 5;

2.15.4. muzeul în care vor fi expuse bunurile, în cazul importurilor și al furnizării de asistență tehnică menționate la pct. 7;

2.15.5 furnizorul de asistență tehnică sau intermediarul, în cazul furnizării de asistență tehnică menționată la pct. 19 și 20, sau de servicii de intermediere menționate la pct. 27 și 28.

2.16 teritoriul vamal al Republicii Moldova – teritoriu, astfel cum este definit la alin. (1) art. 4 din Codul vamal nr. 95/2021;

2.17 tortură - act prin care unei persoane i se cauzează durere sau suferințe acute, fizice sau mentale, în mod intenționat, în scopul de a obține de la aceasta sau de la o terță persoană informații sau mărturisiri, de a o pedepsi pentru un act pe care aceasta sau o terță persoană l-a săvârșit sau este bănuită a-l fi săvârșit, de a o intimida sau a o constrânge sau de a intimida sau a constrânge o terță persoană, sau pentru orice alt motiv bazat pe orice formă de discriminare, în cazul în care durerea sau suferințele respective sunt provocate de către, la inițiativa sau cu consimțământul sau acceptul unei persoane publice sau de către o persoană care, de facto, exercită atribuțiile unei autorități publice, sau de către orice altă persoană care acționează cu titlu oficial sau cu consimțământul expres ori tacit al unei asemenea persoane. Acest termen nu include, cu toate acestea, durerea sau suferințele care rezultă exclusiv din sancțiuni legitime sau care sunt inerente sau conexe unor astfel de sancțiuni. Pedepsa capitală nu este considerată în niciun caz o sancțiune legitimă;

2.18 tranzit – transportul unor bunuri care intră și trec prin teritoriul vamal al Republicii Moldova pentru a ajunge la o destinație aflată în afara teritoriului vamal al Republicii Moldova.

Capitolul II

COMERȚUL CU BUNURI CARE NU AU NICI O ALTĂ UTILIZARE PRACTICĂ DECÂT CEA ÎN SCOPUL APLICĂRII PEDEPSEI CAPITALE, TORTURII ȘI ALTOR PEDEPSE SAU TRATAMENTE CU CRUZIME, INUMANE SAU DEGRADANTE

3. Este interzis importul, exportul sau tranzitul bunurilor care nu au nici o altă utilizare practică decât cea de a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, indiferent de proveniența acestora reflectate în Anexa 2 la prezenta Hotărâre.

4. Furnizorilor de asistență tehnică li se interzice să furnizeze asistență tehnică, contra cost sau nu, în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 2 oricărei persoane fizice sau juridice.

5. Este interzisă acceptarea de către orice persoană fizică sau juridică de pe teritoriul Republicii Moldova a asistenței tehnice în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 2, furnizată contra cost sau nu, de către orice persoană fizică sau juridică, dintr-o țară terță.

6. Prin derogare de la pct. 3 și 4, autoritatea emitentă poate să autorizeze importul, exportul sau tranzitul, precum și furnizarea de asistență tehnică pentru bunurile enumerate în Anexa 2, dacă se dovedește că în Republica Moldova sau în țara lor de destinație, aceste bunuri vor fi utilizate exclusiv în scopul expunerii publice într-un muzeu, din motivul semnificației lor istorice.

7. Este interzis ca intermediarului să furnizeze către orice persoană fizică sau juridică situat într-o țară terță, servicii de intermediere legate de bunuri enumerate în Anexa 2, indiferent de proveniența bunurilor respective.

8. Este interzis ca un furnizor de asistență tehnică sau un intermediar formare în ceea ce privește utilizarea bunurilor enumerate în Anexa 2.

9. Este interzis ca o persoană fizică sau juridică, indiferent dacă are reședință sau este stabilită în Republica Moldova sau nu, să prezinte sau să ofere spre vânzare în cadrul unei expoziții sau al unui târg organizat în Republica Moldova un bun enumerat în Anexa 2, cu excepția cazului în care se dovedește că, având în vedere natura expoziției sau a târgului, prezentarea sau oferirea spre vânzare nu are nici în scopul vânzării sau furnizării bunurilor respective către vreo persoană fizică sau juridică dintr-o țară terță și nici nu promovează un astfel de demers.

10. Este interzis ca o persoană fizică sau juridică, care are reședința sau este stabilit în Republica Moldova sau nu, și care vinde sau achiziționează spațiu sau timp de publicitate din Republica Moldova să vândă sau să achiziționeze de la o persoană fizică sau juridică dintr-o țară terță spațiu de publicitate în mass-media scrisă sau prin internet sau timp de publicitatea la televiziune sau radio în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 2.

Capitolul III

COMERȚUL CU BUNURI CARE AR PUTEA FI UTILIZATE PENTRU A APLICA TORTURA SAU ALTE PEDEPSE SAU TRATAMENTE CU CRUZIME, INUMANE SAU DEGRADANTE

11. Bunurile care ar putea fi utilizate pentru a aplica tortura sau alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante sunt reflectate la Anexa 3 la prezenta Hotărâre și cuprinde:

11.1. bunuri utilizate, în principal, pentru asigurarea respectării legii;

11.2. bunuri care, ținând seama de caracteristicile lor tehnice și de concepere, prezintă un risc substanțial de utilizare în scopul torturii sau al altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

12. Anexa 3 nu cuprinde:

12.1. armele de foc reglementate de Legea nr. 130/2012 privind regimul armelor și munițiilor cu destinație civilă;

12.2. mărfurile strategice reglementate de Hotărârea de Guvern nr. 24/2025 cu privire la Sistemul național de control al comerțului cu mărfuri strategice în Republica Moldova.

13. Pentru orice export de bunuri enumerate în Anexa 3 este necesară o autorizație, indiferent de proveniența bunurilor respective.

14. Nu este necesară o autorizație pentru bunurile care nu fac decât traversează teritoriul vamal al Republicii Moldova, și anume, bunurile care nu au primit o destinație sau o utilizare vamală aprobată decât regimul de tranzit extern în conformitate cu articolul 291 din Codul Vamal nr. 95/2021, inclusiv depozitarea de bunuri într-o zonă liberă.

15. Pct. 13 nu se aplică exporturilor către țări terțe, cu condiția ca bunurile respective să fie utilizate de către personalul militar sau civil al Republicii Moldova și să participe la o operațiune de menținere a păcii sau de gestiune a situațiilor de criză a Uniunii Europene sau a Organizației Națiunilor Unite în țara terță în cauză, sau la o operațiune pe baza unor acorduri încheiate între Republica Moldova și țări terțe în domeniul apărării.

16. Serviciul Vamal și celelalte autorități competente sunt abilitate să verifice dacă această condiție este îndeplinită. Exportul se suspendă până la efectuarea acestei verificări.

17. Este interzis ca o persoană fizică sau juridică, indiferent dacă are reședință sau este stabilit în Republica Moldova sau nu, să efectueze tranzitul unor bunuri enumerate în Anexa 3, dacă acesta cunoaște că este prevăzut ca o parte din bunurile trimise să fie utilizate pentru acte de tortură sau alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, într-o țară terță.

18. Un furnizor de asistență tehnică sau un intermediar care furnizează unul din următoarele servicii către o persoană fizică sau juridică dintr-o țară terță, gratuit sau nu, are nevoie de o autorizație pentru:

18.1. Asistență tehnică în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 3, indiferent de proveniența acestora;

18.2. Servicii de intermediere privind bunurile enumerate în Anexa 3, indiferent de proveniența acestora.

19. Pct. 18 nu se aplică în cazul furnizării de asistență tehnică în cazul în care:

19.1. asistență tehnică este furnizată unei autorități de aplicare a legii sau personalului militar sau civil din Republica Moldova astfel cum se prevede la pct. 14;

- 19.2. asistența tehnică constă în furnizarea unor informații din domeniul public;
- 19.3 asistența tehnică reprezintă minimumul necesar pentru instalarea, funcționarea, întreținerea sau repararea bunurilor enumerate în Anexa 3 al căror export a fost autorizat.

Capitolul IV

COMERȚUL CU BUNURI CARE AR PUTEA FI UTILIZATE PENTRU A APLICA PEDEAPSA CAPITALĂ

20. Bunurile care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală și care au fost aprobate sau efectiv utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală de către una sau mai multe țări terțe care nu au abolit pedeapsa capitală se regăsesc în Anexa 4 la prezenta Hotărâre.

21. Anexa 4 nu cuprinde:

21.1. armele de foc reglementate de Legea nr. 130/2012 privind regimul armelor și munițiilor cu destinație civilă;

21.2. mărfurile strategice reglementate de Hotărârea de Guvern nr. 24/2025 cu privire la Sistemul național de control al comerțului cu mărfuri strategice în Republica Moldova.

22. Este necesară o autorizație pentru orice export care implică bunurile enumerate în Anexa 4, indiferent de proveniența bunurilor respective.

23. Nu este necesară o autorizație pentru bunurile care nu fac decât traversează teritoriul vamal al Republicii Moldova, și anume, bunurile care nu au primit o destinație sau o utilizare vamală aprobată decât regimul de tranzit extern în conformitate cu articolul 291 din Codul Vamal nr. 95/2021, inclusiv depozitarea de bunuri într-o zonă liberă.

24. În cazul în care exportul de medicamente necesită o autorizație de export în temeiul prezentului regulament și exportul respectiv face, de asemenea, obiectul unor cerințe de autorizare în conformitate cu convențiile internaționale privind controlul stupefiantelor și al substanțelor psihotrope, cum ar fi Convenția din 1971 privind substanțe psihotrope, Republica Moldova poate folosi o procedură unică pentru a îndeplini obligațiile impuse de prezentul regulament și de convenția relevantă.

25. Este interzis ca o persoană fizică și juridică, indiferent dacă are reședința sau este stabilit în Republica Moldova sau nu, să efectueze tranzitul unor bunuri enumerate în Anexa 4, dacă acesta cunoaște că este prevăzut ca o parte din bunurile trimise să fie utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală într-o țară terță.

26. Un furnizor de asistență tehnică sau un intermediar care furnizează unul din următoarele servicii către o persoană fizică sau juridică dintr-o țară terță, gratuit sau nu, are nevoie de o autorizație pentru:

26.1. Asistență tehnică în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 4, indiferent de proveniența acestora;

26.2. Servicii de intermediere privind bunurile enumerate în Anexa 4, indiferent de proveniența acestora.

27. Pct. 26 nu se aplică în cazul furnizării de asistență tehnică în cazul în care:

27.1. asistența tehnică constă în furnizarea unor informații din domeniul public;

27.2. asistența tehnică reprezintă minimumul necesar pentru instalarea, funcționarea, întreținerea sau repararea bunurilor enumerate în Anexa 4 al căror export a fost autorizat.

Capitolul V PROCEDURA DE AUTORIZARE

Secțiunea 1

Autoritatea emitentă și tipurile de autorizații

28. Agenția Servicii Publice este autoritatea emitentă responsabilă de eliberarea, autorizațiilor de export, import, tranzit, furnizare de asistență tehnică sau furnizarea de servicii de intermediere pentru comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

29. În conformitate cu prezentul Regulament se eliberează de către autoritatea emitentă următoarele tipuri de autorizații:

29.1. autorizații globale;

29.2. autorizații individuale.

30. Autoritatea emitentă pentru bunurilor enumerate la Anexa 2 în scopul expunerii într-un muzeu eliberează autorizații individuale de import, export, tranzit și asistență tehnică.

31. Autoritatea emitentă pentru bunurilor enumerate la Anexa 3 și 4 eliberează autorizații individuale sau globale de export, asistență tehnică și servicii de intermediere.

32. Autorizațiile pentru comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante se emit, în mod gratuit, pe blanchete aprobate de către autoritatea emitentă, cu respectarea conținutului aprobat în Anexa nr. 5 la prezenta hotărâre.

33. Autorizațiile eliberate în temeiul prezentului Regulament sunt valabile pe întregul teritoriu vamal al Republicii Moldova.

34. Perioada de valabilitate a autorizațiilor este de la 3 până la 12 luni cu posibilitatea unei prelungiri de până la 12 luni.

35. Perioada de valabilitate a unei autorizații globale este de la 1 an la 3 ani, cu posibilitatea prelungirii de până la 2 ani.

36. Autorizațiile se eliberează pe cale fizică și electronică prin intermediul sistemului informațional dedicat.

37. Autoritatea emitentă, este în drept, în conformitate cu prezentul Regulament, să refuze eliberarea unei autorizații și să anuleze, să suspende temporar, să reperfecteze sau să retragă o autorizație deja acordată.

Secțiunea 2

Criterii generale de eliberare a autorizațiilor

38. Decizia privind cererile de autorizare pentru exportul de bunuri enumerate în Anexa 3 și Anexa 4, se ia de către autoritatea emitentă, luând în considerare toate aspectele relevante, în special privind utilizarea finală prevăzută și riscul de detunare de la aceasta.

39. Se aplică normele prevăzute la pct. 40 și 41 pentru verificarea utilizării finale prevăzute și riscul de detunare de la aceasta.

40. În cazul în care producătorul unui bun enumerat în Anexa 3 punctul 3.2 sau 3.3 solicită o autorizație pentru exportul unor astfel de bunuri către un distribuitor, autoritatea emitentă evaluează dispozițiile contractului încheiat de către producător și distribuitor, precum și măsurile pe care le iau aceștia pentru a se asigura că bunurile și, dacă e cazul, produsele în care acestea vor fi incluse nu vor fi utilizate pentru tortură sau alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

41. În cazul în care se solicită o autorizație pentru exportul de bunuri enumerate în Anexa 3 punctul 3.2 sau 3.3 către un utilizator final, autoritatea emitentă, atunci când evaluează riscul de detunare, ține seama de dispozițiile contractuale aplicabile și de declarația privind utilizarea finală semnată de către utilizatorul final, în cazul în care există o astfel de declarație. În cazul în care nu există o declarație privind utilizarea finală, este responsabilitatea exportatorului să demonstreze identitatea utilizatorului final și modul în care vor fi utilizate bunurile. În cazul în care exportatorul nu furnizează suficiente informații privind utilizatorul final și utilizarea finală, se consideră că autoritatea emitentă are motive întemeiate să creadă că bunurile ar putea fi utilizate pentru tortură sau alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

42. Atunci când evaluează o cerere de autorizație globală, autoritatea emitentă ia în considerare aplicarea de către exportator de mijloace proporționale și adecvate și de proceduri care să asigure conformitatea cu dispozițiile și obiectivele prezentului Regulament și cu termenii și condițiile de autorizare.

43. Pentru luarea deciziilor privind cererile de autorizare pentru furnizarea de servicii de intermediere privind bunurile enumerate în Anexa 3 se aplică *mutatis mutandis* pct. 38-42.

44. Pentru luarea deciziilor privind cererile de autorizare pentru furnizarea de asistență tehnică în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 3 se aplică *mutatis mutandis* pct. 38-42 pentru a evalua:

44.1. dacă asistența tehnică respectivă ar urma să fie furnizată către o persoană fizică sau juridică care ar putea folosi bunurile pentru care asistența tehnică este furnizată în scopul torturii sau al altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante; și

44.2. dacă asistența tehnică respectivă ar urma să fie folosită pentru a repara, dezvolta, produce, testa, întreține sau asambla bunuri enumerate în Anexa 3 sau pentru a furniza asistență tehnică către o persoană fizică sau juridică care ar putea folosi bunurile pentru care este furnizată în scopul torturii sau al altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

45. Normele de la pct. 46-48 se aplică pentru verificarea utilizării finale prevăzute și riscul de detunare de la aceeași.

46. În cazul în care producătorul unui bun enumerat în Anexa 4 secțiunea 1 solicită o autorizație pentru exportul unor astfel de produse către un distribuitor, autoritatea emitentă evaluează dispozițiile contractului încheiat de către producător și distribuitor, precum și măsurile pe care le iau aceștia pentru a se asigura că bunurile nu vor fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală.

47. În cazul în care se solicită o autorizație pentru exportul de bunuri enumerate în Anexa 4 secțiunea I către un utilizator final, autoritatea emitentă poate, atunci când evaluează riscul de detunare, ține seama de dispozițiile contractuale aplicabile și de declarația privind utilizarea finală semnată de către utilizatorul final, în cazul în care există o astfel de declarație.

48. În cazul în care nu există o declarație privind utilizarea finală, este responsabilitatea exportatorului să demonstreze identitatea utilizatorului final și modul în care vor fi utilizate bunurile. În cazul în care exportatorul nu furnizează suficiente informații privind utilizatorul final și utilizarea finală, se consideră că autoritatea emitentă are motive întemeiate să creadă că bunurile ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală.

49. Pentru luarea deciziilor privind cererile de autorizare pentru furnizarea de servicii de intermediere privind bunurile enumerate în Anexa 4 se aplică *mutatis mutandis* pct. 38, 42 și 45-48.

50. Pentru luarea deciziilor privind cererile de autorizare pentru furnizarea de asistență tehnică în legătură cu bunurile enumerate în Anexa 4 se aplică *mutatis mutandis* pct. 38, 42 și 45-48 pentru a evalua:

50.1. dacă asistența tehnică respectivă ar urma să fie furnizată către o persoană fizică sau juridică care ar putea folosi bunurile pentru care asistența tehnică este furnizată în scopul aplicării pedepsei capitale; și

50.2. dacă asistența tehnică respectivă ar urma să fie folosită pentru a repara, dezvolta, produce, testa, întreține sau asambla bunuri enumerate în Anexa 4 sau pentru

a furniza asistență tehnică către o persoană fizică sau juridică care ar putea folosi bunurile pentru care este furnizată în scopul aplicării pedepsei capitalei.

51. Autorizația pentru furnizarea unor servicii de intermediere pentru bunurile enumerate în Anexa 3 sau în Anexa 4 se acordă pentru o cantitate stabilită de produse specifice care circulă între 2 sau mai multe țări terțe. Amplasamentul produselor în țara terță de origine, utilizatorul final și amplasamentul exact al acestuia se precizează într-un mod clar.

52. Solicitanții furnizează autorității emitente toate informațiile relevante necesare pentru cererile de autorizații individuale sau globale pentru exportul sau serviciile de intermediere, pentru autorizații de asistență tehnică, pentru autorizații de import individuale sau pentru autorizații de tranzit individuale.

53. În ceea ce privește exporturile, autoritatea emitentă va solicita informații complete, în special cu privire la utilizatorul final, țara de destinație și utilizarea finală a bunurilor.

54. În ceea ce privește serviciile de intermediere, autoritatea emitentă va solicita în special detalii legate de amplasamentul bunurilor în țara terță de origine, o descriere clară a bunurilor și cantității acestora, părțile terțe implicate în tranzacție, țara terță de destinație, utilizatorul final din țara respectivă și amplasamentul exact al acestuia.

55. Prin derogare de la pct. 52-54, în cazul în care un producător sau un reprezentant al producătorului urmează să exporte sau să comercializeze și să transfere bunuri care sunt incluse în Anexa 3 punctul 3.2 sau 3.3 sau în Anexa 4 secțiunea 1 către un distribuitor dintr-o țară terță, producătorul trebuie să furnizeze informații cu privire la pregătirile realizate și la măsurile luate pentru a împiedica utilizarea bunurilor incluse în Anexa 3 punctul 3.2 sau 3.3 în scopul torturii sau altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante sau pentru a împiedica utilizarea bunurilor incluse în Anexa 4 secțiunea 1 în scopul aplicării pedepsei capitale, cu privire la țara de destinație, și, în măsura în care acestea sunt disponibile, la utilizarea finală și utilizatorii finali ai bunurilor.

56. La solicitarea Consiliului pentru prevenirea torturii pe lângă Oficiul Avocatului Poporului în calitate de mecanism național de prevenire a torturii înființat în temeiul Protocolului opțional la Convenția Organizației Națiunilor Unite din 1984 împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, autoritatea emitentă poate decide să pună la dispoziția acestuia informațiile primite de la un solicitant cu privire la țara de destinație, destinatar, utilizarea finală și utilizatorii finali sau, dacă e cazul, distribuitor și la pregătirile și măsurile menționate la pct. 54. Autoritatea emitentă audiază solicitantul înainte ca informațiile să fie puse la dispoziție și pot impune restricții asupra modului în care pot fi utilizate aceste informații. Autoritatea emitentă ia decizii în conformitate cu legislația și practicile naționale.

57. O autorizație de export acordată implică autorizarea exportatorului de a furniza asistență tehnică utilizatorului final, în măsura în care asistența este necesară pentru instalarea, funcționarea, întreținerea sau repararea bunurilor care au autorizație de export.

58. Autorizațiile de export, import și tranzit, furnizarea de asistență tehnică sau de servicii de intermediere sunt supuse oricărei cerințe și condiții pe care autoritatea emitentă le consideră adecvate.

Secțiunea 3

Eliberarea, prelungirea, refuzul, suspendarea temporară și reluarea valabilității, reperfectarea, retragerea și anularea autorizațiilor

59. Solicitantul pentru a obține autorizația prezintă la autoritatea emitentă următoarele documente:

59.1. cererea completată;

59.2. actele privind caracteristicile calitative și tehnice ale bunurilor;

59.3. declarația utilizatorului final, completată conform formularului-tip;

59.4. copia documentului justificativ al operațiunii (contract, comandă, solicitare, înțelegere, etc.) sau al documentului comercial (factură, borderou de expediere, etc.);

59.5. document care atestă că articolele din Anexa 2 vor fi utilizate exclusiv în scopuri de expoziție publică într-un muzeu, datorită interesului lor istoric, după caz;

59.6. prezentare a caracteristicilor tehnice ale bunurilor care fac obiectul asistenței tehnice și serviciilor de intermediere și conținutul acestui serviciu, în cazul autorizației de asistență tehnică și serviciilor de intermediere;

60. Termenul de examinare a cererilor privind eliberarea autorizațiilor este de 30 de zile de la data depunerii setului documentelor conform pct. 59 și înregistrarea acestuia de către autoritatea emitentă.

61. Autorizațiile se eliberează în termen de până la 10 zile lucrătoare după adoptarea deciziei de către autoritatea emitentă.

62. Cererea privind prelungirea termenului de valabilitate a autorizației se depune către autoritatea emitentă până la expirarea termenului de valabilitate corespunzător, fiind însoțită de explicația cu privire la necesitatea prelungirii acestuia. Autoritatea emitentă adoptă decizia privind prelungirea termenului de valabilitate a autorizației și eliberează autorizația în termen de 10 zile.

63. Titularul autorizației nu este în drept să transmită autorizația inclusiv copiile de pe acestea, către o altă persoană.

64. Autoritatea emitentă refuză eliberarea autorizației în cazul în care există motive enumerate în pct. 66 și 67 de a se crede că bunurile enumerate la Anexa 3 ar putea fi utilizate în scopul torturii sau pentru a aplica alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, inclusiv pedepse corporale impuse de o instanță

judecătorească, de o autoritate de aplicare a legii sau de către orice persoană fizică sau juridică dintr-o țară terță.

65. Autoritatea emitentă refuză eliberarea autorizației în cazul în care există motive enumerate în pct. 66 de a se crede că bunurile enumerate la Anexa 4 ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală într-o țară terță.

66. Autoritatea emitentă în cazul luării unei decizii de refuz ține cont de:

66.1. hotărârile judecătorești deja publicate, adoptate de jurisdicții internaționale;

66.2 rezultatele lucrărilor organismelor competente ale Organizației Națiunilor Unite, ale Consiliului Europei și ale Uniunii Europene, precum și de rapoartele Comitetului European pentru prevenirea torturii și a altor pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante al Consiliului Europei și ale raportorului special al Organizației Națiunilor Unite privind tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

67. Pot fi luate în considerare, alte informații pertinente, cum sunt hotărârile deja publicate, luate de către jurisdicția națională, rapoartele sau alte informații elaborate de organizațiile societății civile și informațiile privind restricțiile aplicate de țările de destinație exporturilor de bunuri enumerate la Anexele 2 și 3.

68. Drept temei pentru suspendarea temporară a valabilității autorizației, constituie:

68.1. cererea titularului autorizației privind suspendarea valabilității autorizației;

68.2. sesizarea unei autorități, adresată autorității emitente, prin care se comunică că, potrivit investigațiilor desfășurate și informațiilor deținute:

68.2.1. s-a dovedit că solicitantul a prezentat informații neautentice în documentele anexate la cererea de eliberare a autorizației;

68.2.2. au apărut noi circumstanțe potrivit cărora a fost eliberată autorizația.

69. Termenul de suspendare a valabilității autorizației nu poate depăși două luni de la data adoptării deciziei de autoritatea emitentă.

70. Titularul autorizației este obligat să înștiințeze în scris autoritatea emitentă cu privire la înlăturarea circumstanțelor care au dus la suspendarea valabilității autorizației.

71. Decizia privind reluarea valabilității autorizației este adoptată de către autoritatea emitentă după expirarea termenului indicat în decizia de suspendare temporară a valabilității autorizației, cu informarea solicitantului în termen de 10 zile de la data emiterii acesteia.

72. Perioada de suspendare a valabilității autorizației nu prelungește termenul de valabilitate a acesteia.

73. Temeiuri pentru reperfectarea sunt:

73.1. schimbarea numelui sau a denumirii titularului;

73.2. modificarea unor date din autorizație și/sau actele conexe ca urmare a schimbării codurilor Nomenclaturii combinate a mărfurilor stabilite, aprobate prin Legea nr. 172/2014, și/sau ca urmare a unor erori de redactare admise în procesul de eliberare a acestora.

74. Cererea de reperfectare a autorizațiilor se depune la autoritatea emitentă în termen de 10 zile de la data la care au fost constatate modificările sau diferențele respectiv.

75. Autoritatea emitentă, după înregistrarea cererii de reperfectare a autorizației, examinează circumstanțele care au dus la necesitatea reperfectării autorizației și ia decizia privind aprobarea reperfectării sau, dacă se constată încălcarea prevederilor pct. 70 privind respingerea cererii de reperfectare a autorizației.

76. Autoritatea emitentă, ca urmare a examinării cererii de reperfectare, va emite, în termen de până la 10 zile din ziua imediat următoare de înregistrare a cererii, decizia privind aprobarea reperfectării.

77. În cazul constatării încălcării prevederilor pct. 73, autoritatea emitentă va adopta decizia privind respingerea cererii de reperfectare a autorizației, în termen de până la 10 zile din ziua imediat următoare de înregistrare a cererii.

78. Autoritatea emitentă decide retragerea autorizației în următoarele cazuri:

78.1. au devenit cunoscute anumite circumstanțe a căror cunoaștere la momentul examinării cererii pentru eliberarea autorizației ar fi dus la refuzul eliberării acesteia;

78.2. solicitantul a încălcat legislația privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător și legislația privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante.

79. Autoritatea emitentă va emite o decizie privind retragerea autorizației și va informa solicitantul, în termen de până la 10 zile de la data adoptării deciziei.

80. În cazul deciziei de retragere a autorizației, titularul autorizației vizate are obligația de a o depune, în termen de până la 10 zile, la autoritatea emitentă până la emiterea unei decizii irevocabile de către instanța de judecată.

81. Autoritatea emitentă emite unilateral decizia privind anularea autorizațiilor, dacă:

81.1. autorizația a fost pierdută sau deteriorată;

81.2. solicitantul care a obținut autorizația nu a utilizat-o în termenul de valabilitate stabilit;

82. Titularii autorizațiilor la constatarea aspectelor prevăzute la pct. 81, au obligația de a notifica imediat autoritatea emitentă, cu prezentarea explicațiilor în formă scrisă despre circumstanțele survenirii acestora, însoțite de acte confirmative.

83. În cazul pierderii sau deteriorării autorizației, titularul depune la autoritatea emitentă o cerere privind eliberarea duplicatului.

84. Autoritatea emitentă va examina cererea privind eliberarea duplicatului și va adopta o decizie în acest sens, cu eliberarea duplicatului în termen de cinci zile lucrătoare. După eliberarea duplicatului, autorizația inițială va fi anulată.

Secțiunea 4 **Formalități vamale**

85. La îndeplinirea formalităților vamale, exportatorul sau importatorul prezintă autorizația completată în mod corespunzător, conform Anexei 5, ca dovadă a obținerii autorizației necesare pentru exportul sau importul în cauză. În cazul în care documentul nu este completat în limbă română, se poate cere exportatorului sau importatorului să furnizeze o traducere.

86. În cazul în care se prezintă o declarație vamală privind bunurile enumerate în Anexele 2, 3 sau 4 și se confirmă că nu s-a acordat nici o autorizație în temeiul prezentului Regulament pentru exportul sau importul dorit, Serviciul Vamal reține bunurile declarate și aduce la cunoștință exportatorului sau importatorului posibilitatea de a solicita o autorizație, în conformitate cu prezentul Regulament. În cazul în care nu se prezintă nici o cerere de autorizație în termen de șase luni de la data reținerii sau în cazul în care autoritatea emitentă respinge cererea, Serviciul Vamal dispune de bunurile reținute în conformitate cu dreptul intern aplicabil.

**LISTA DE BUNURI CARE NU AU NICI O ALTĂ UTILIZARE PRACTICĂ
DECÂT CEA ÎN SCOPUL APLICĂRII PEDEPSEI CAPITALE, TORTURII
ȘI ALTOR PEDEPSE SAU TRATAMENTE CU CRUZIME, INUMANE SAU
DEGRADANTE**

Notă introductivă:

„Codurile NC” din prezenta anexă se referă la coduri prevăzute în Legea nr. 172/2014 privind aprobarea Nomenclaturii combinate a mărfurilor.

Atunci când codul NC este precedat de „ex”, bunurile care intră sub incidența prezentei hotărâri de Guvern reprezintă doar o parte din domeniul de aplicare al codului NC și sunt determinate atât de descrierea din prezenta anexă, cât și de domeniul de aplicare al codului NC.

Note:

1. Punctele 1.3 și 1.4 din secțiunea 1 privind bunurile concepute pentru execuția ființelor umane nu includ bunurile medico-tehnice.
2. Controalele la care se referă prezenta anexă nu devin inoperante din cauza exportului de bunuri nesupuse controlului (inclusiv de instalații) care conțin una sau mai multe componente supuse controlului, atunci când respectivele componente constituie elementul principal al acestor bunuri și pot fi demontate sau folosite în alte scopuri.

NB: Pentru a decide dacă una sau mai multe componente supuse controlului sunt considerate element principal, este necesar să se evalueze factorii cantitate, valoare și know-how tehnologic implicați, precum și alte circumstanțe speciale care ar putea face din componenta sau componentele supuse controlului elementul principal al bunurilor furnizate.

Codul NC	Descriere
	1. Bunuri concepute pentru execuția ființelor umane, și anume:
ex 4421 90 97 ex 8208 90 00	1.1. Spânzurători, ghilotine și cuțite de ghilotină
ex 8543 70 90 ex 9401 79 00	1.2. Scaune electrice concepute pentru execuția ființelor umane

ex 9401 80 00 ex 9402 10 00	
ex 9406 00 38 ex 9406 00 80	1.3. Camere ermetice, de exemplu din oțel și sticlă, concepute pentru execuția ființelor umane prin administrarea unui gaz sau a unui agent mortal
ex 8413 81 00 ex 9018 90 50 ex 9018 90 60 ex 9018 90 84	1.4. Sisteme de injectare automate concepute pentru execuția ființelor umane prin administrarea unui agent chimic mortal
	2. Bunuri care nu sunt adecvate utilizării de către autoritățile de aplicare a legii în scopul imobilizării ființelor umane, după cum urmează:
ex 8543 70 90	2.1. Dispozitive cu energie electrostatică destinate să fie aplicate pe corpul unei persoane imobilizate, cum ar fi centuri, manșoane și manșete, concepute pentru imobilizarea ființelor umane prin administrarea de șocuri electrice
ex 7326 90 98 ex 7616 99 90 ex 8301 50 00 ex 3926 90 97 ex 4203 30 00 ex 4203 40 00 ex 4205 00 90	2.2. Cătușe pentru degetul mare, cătușe pentru degete, șuruburi pentru zdrobit degetul mare și șuruburi pentru zdrobit degetele <i>Notă:</i> Acest punct include atât cătușele și șuruburile dințate, cât și cele nedințate.
ex 7326 90 98 ex 7616 99 90 ex 8301 50 00 ex 3926 90 97 ex 4203 30 00 ex 4203 40 00 ex 4205 00 90 ex 6217 10 00 ex 6307 90 98	2.3. Bare de imobilizare, instrumente cu greutate pentru imobilizarea picioarelor și lanțuri multiple care includ bare de imobilizare sau instrumente cu greutate pentru imobilizarea picioarelor <i>Note:</i> 1. Barele de imobilizare sunt cătușe pentru mâini sau glezne prevăzute cu un mecanism de blocare, legate printr-o bară rigidă, care este confecționată, de regulă, din metal. 2. Acest punct include barele de imobilizare și instrumentele cu greutate pentru imobilizarea picioarelor care sunt legate de cătușele obișnuite prin intermediul unui lanț.
ex 7326 90 98 ex 7616 99 90 ex 8301 50 00 ex 3926 90 97 ex 4203 30 00 ex 4203 40 00 ex 4205 00 90 ex 6217 10 00 ex 6307 90 98	2.4. Cătușe pentru imobilizarea ființelor umane, concepute să fie atașate de un perete, de o pardoseală sau de un plafon

ex 9401 61 00 ex 9401 69 00 ex 9401 71 00 ex 9401 79 00 ex 9401 80 00 ex 9402 10 00	2.5. Scaune de constrângere: scaune prevăzute cu cătușe sau alte dispozitive de imobilizare a ființelor umane <i>Notă:</i> Acest punct nu interzice scaunele prevăzute doar cu curele sau centuri
ex 9402 90 00 ex 9403 20 20 ex 9403 20 80 ex 9403 50 00 ex 9403 70 00 ex 9403 81 00 ex 9403 89 00	2.6. Mese și paturi de constrângere: mese și paturi prevăzute cu cătușe sau alte dispozitive de imobilizare a ființelor umane <i>Notă:</i> Acest punct nu interzice mesele și paturile prevăzute doar cu curele sau centuri
ex 9402 90 00 ex 9403 20 20 ex 9403 50 00 ex 9403 70 00 ex 9403 81 00 ex 9403 89 00	2.7. Paturi-cușcă: paturi prevăzute cu o cușcă (patru laturi și un plafon) sau cu o structură similară pentru închiderea ființelor umane în spațiul dintre marginile patului, plafonul sau una ori mai multe laturi ale acesteia fiind prevăzute cu bare din metal sau alte tipuri de bare, și care poate fi deschisă numai din exterior
ex 9402 90 00 ex 9403 20 20 ex 9403 50 00 ex 9403 70 00 ex 9403 81 00 ex 9403 89 00	2.8. Paturi cu plasă: paturi prevăzute cu o cușcă (patru laturi și un plafon) sau cu o structură similară pentru închiderea ființelor umane în spațiul dintre marginile patului, plafonul sau una ori mai multe laturi ale acestuia fiind prevăzute cu plase, și care poate fi deschisă numai din exterior
	3. Dispozitive portabile care nu sunt adecvate utilizării de către autoritățile de aplicare a legii în vederea combaterii dezordinilor publice sau pentru autoprotecție, și anume:
ex 9304 00 00	3.1. Bastoane sau matrace fabricate din metal sau din alt material, a căror tijă este prevăzută cu ținte de metal
ex 3926 90 97 ex 7326 90 98	3.2. Scuturi prevăzute cu ținte de metal
	4. Bice, și anume:
ex 6602 00 00	4.1. Bice cu mai multe curele sau șnururi, cum ar fi cnuturile sau gârbacele cu nouă șfichiuri
ex 6602 00 00	4.2. Bice cu una sau mai multe curele sau șnururi prevăzute cu elemente ascuțite, cârlige, ținte, sârmă metalică sau obiecte similare care sporesc impactul curelei sau al șnurului

**LISTA DE BUNURI CARE AR PUTEA FI UTILIZATE PENTRU A APLICA
TORTURA SAU ALTE PEDEPSE SAU TRATAMENTE CU CRUZIME,
INUMANE SAU DEGRADANTE**

Notă introductivă:

„Codurile NC” din prezenta anexă se referă la coduri prevăzute în Legea nr. 172/2014 privind aprobarea Nomenclaturii combinate a mărfurilor.

Atunci când codul NC este precedat de „ex”, bunurile care intră sub incidența prezentei hotărâri de Guvern reprezintă doar o parte din domeniul de aplicare al codului NC și sunt determinate atât de descrierea din prezenta anexă, cât și de domeniul de aplicare al codului NC.

Note:

1. Controalele la care se referă prezenta anexă nu devin inoperante din cauza exportului de bunuri nesupuse controlului (inclusiv de instalații) care conțin una sau mai multe componente supuse controlului, atunci când respectivele componente constituie elementul principal al acestor bunuri și pot fi demontate sau folosite în alte scopuri.

NB: Pentru a decide dacă una sau mai multe componente supuse controlului sunt considerate element principal, este necesar să se evalueze factorii cantitate, valoare și know-how tehnologic implicați, precum și alte circumstanțe speciale care ar putea face din componenta sau componentele supuse controlului elementul principal al bunurilor furnizate.

2. În anumite cazuri, substanțele chimice sunt prezentate după denumire și numărul CAS. Lista se aplică substanțelor chimice cu aceeași formulă structurală (inclusiv hidraților), indiferent de denumire sau de numărul CAS. Numerele CAS sunt prezentate pentru a facilita identificarea unei anumite substanțe chimice sau a unui anumit amestec, indiferent de nomenclatură. Numerele CAS nu pot fi utilizate ca unic mijloc de identificare, deoarece unele forme ale substanțelor chimice cuprinse în listă au numere CAS diferite, iar amestecurile conținând substanțe chimice cuprinse în listă pot avea, de asemenea, numere CAS diferite.

Codul NC	Descriere
	1. Bunuri concepute pentru imobilizarea ființelor umane, și anume:
ex 7326 90 98	1.1. Cătușe și lanțuri multiple

ex 7616 99 90 ex 8301 50 00 ex 3926 90 97 ex 4203 30 00 ex 4203 40 00 ex 4205 00 90 ex 6217 10 00 ex 6307 90 98	<i>Note:</i> 1. Cătușele sunt instrumente de imobilizare compuse din două manșete sau verigi prevăzute cu un mecanism de blocare, legate printr-un lanț sau o bară. 2. Acest punct nu se aplică instrumentelor de imobilizare a picioarelor și lanțurilor multiple interzise la punctul 2.3 din anexa II. 3. Acest punct nu se aplică „cătușelor obișnuite”. „Cătușele obișnuite” sunt cătușele care îndeplinesc toate condițiile următoare: – dimensiunea lor totală, inclusiv lanțul, măsurată de la marginea exterioară a uneia dintre cătușe până la marginea exterioară a celeilalte, este cuprinsă între 150 și 280 mm în poziția „închis”; – circumferința interioară a fiecărei cătușe este de maximum 165 mm atunci când roata cu clichet este cuplată la ultima treaptă care declanșează mecanismul de blocare; – circumferința interioară a fiecărei cătușe este de minimum 200 mm atunci când roata cu clichet este cuplată la prima treaptă care declanșează mecanismul de blocare; și – nu au fost modificate pentru a provoca durere fizică sau suferințe.
ex 7326 90 98 ex 7616 99 90 ex 8301 50 00 ex 3926 90 97 ex 4203 30 00 ex 4203 40 00 ex 4205 00 90 ex 6217 10 00 ex 6307 90 98	1.2. Cătușe sau verigi individuale prevăzute cu un mecanism de blocare, având o circumferință interioară de peste 165 mm atunci când roata cu clichet este cuplată la ultima treaptă care declanșează mecanismul de blocare <i>Notă:</i> Acest punct include instrumentele de imobilizare a gâtului și alte cătușe sau verigi individuale prevăzute cu un mecanism de blocare, care sunt legate de cătușele obișnuite prin intermediul unui lanț.
ex 6505 00 10 ex 6505 00 90 ex 6506 91 00 ex 6506 99 10 ex 6506 99 90	1.3. Măști antiscuiat: măști, inclusiv măști din plasă, conținând o botniță care acoperă gura pentru a împiedica scuipatul <i>Notă:</i> Acest punct include măștile antiscuiat care sunt legate de cătușele obișnuite prin intermediul unui lanț.
	2. Arme și dispozitive concepute pentru combaterea dezordinilor publice sau pentru autoprotecție, și anume:
ex 8543 70 90 ex 9304 00 00	2.1. Arme portabile cu descărcare electrică ce pot viza un singur individ de fiecare dată când este administrat un șoc electric, inclusiv, dar fără însă a se limita la: bastoane cu electroșocuri,

	scuturi cu electroșocuri, pistoale electrice paralizante și pistoale electrice cu săgeți <i>Note:</i> 1. Acest punct nu se aplică centurilor electrice și altor dispozitive care intră în domeniul de aplicare al punctului 2.1 din anexa II. 2. Acest punct nu se aplică dispozitivelor cu energie electrostatică individuale în cazul în care acestea însoțesc utilizatorul pentru protecția sa personală.
ex 8543 90 00 ex 9305 99 00	2.2. Seturi care conțin toate componentele esențiale pentru asamblarea armelor portabile cu descărcare electrică menționate la punctul 2.1 <i>Notă:</i> Următoarele bunuri sunt considerate a fi componente esențiale: – unitatea producătoare de șoc electric; – întrerupătorul, acționat prin telecomandă sau nu; și – electrozii sau, după caz, firele prin intermediul cărora urmează să fie administrat șocul electric.
ex 8543 70 90 ex 9304 00 00	2.3. Arme cu descărcare electrică, fixe sau montabile, care acoperă o zonă vastă și care pot viza mai multe persoane în vederea administrării de electroșocuri
	3. Arme și dispozitive de difuzare a unor substanțe chimice cu proprietăți incapacitante sau iritante, utilizate în vederea combaterii dezordinilor publice sau pentru autoprotecție, și anumite substanțe aferente, și anume:
ex 8424 20 00 ex 8424 89 00 ex 9304 00 00	3.1. Arme și echipamente portabile care fie administrează o doză dintr-o substanță chimică incapacitantă sau iritantă care vizează o persoană, fie difuzează o doză dintr-o astfel de substanță care afectează o zonă restrânsă, de exemplu sub formă de ceață fină sau nor, atunci când substanța chimică respectivă este administrată sau difuzată <i>Note:</i> 1. Acest punct nu se aplică echipamentelor menționate la punctul ML7 litera (e) din Lista de produse militare din Anexa nr. 4 din Hotărârea de Guvern nr. 24/2025 cu privire la Sistemul național de control al comerțului cu mărfuri strategice în Republica Moldova. 2. Acest punct nu se aplică echipamentelor portabile individuale în cazul în care acestea însoțesc utilizatorul pentru protecția sa personală, chiar dacă conțin un agent chimic.

	3. În plus față de substanțele chimice relevante, cum ar fi agenții pentru combaterea dezordinilor publice sau PAVA, bunurile menționate la punctele 3.3 și 3.4 sunt considerate a fi substanțe chimice iritante sau incapacitante.
ex 2924 29 98	3.2. Vanillylamidă de acid pelargonic (PAVA) (CAS RN 2444-46-4)
ex 3301 90 30	3.3. Oleorășină de Capsicum (OC) (CAS RN 8023-77-6)
ex 2924 29 98 ex 2939 99 00 ex 3301 90 30 ex 3302 10 90 ex 3302 90 10 ex 3302 90 90 ex 3824 90 97	3.4. Amestecuri care conțin cel puțin 0,3 % din greutate PAVA sau OC și un solvent (de exemplu, etanol, 1-propanol sau hexan), care ar putea fi administrate ca agenți chimici iritanți sau incapacitanți, în special sub formă de aerosoli și sub formă lichidă, sau ar putea fi utilizate la fabricarea de agenți chimici iritanți sau incapacitanți <i>Note:</i> 1. Acest punct nu se aplică sosurilor și preparatelor pentru sosuri, supelor sau preparatelor pentru supe, condimentelor și produselor de aseasonare amestecate, cu condiția ca PAVA sau OC să nu fie singura substanță aromatizantă componentă. 2. Acest punct nu se aplică medicamentelor pentru care s-a acordat o autorizație în conformitate cu Legea nr. 1409/1997 cu privire la medicamente.
ex 8424 20 00 ex 8424 89 00	3.5. Echipamente fixe pentru difuzarea de substanțe chimice iritante sau incapacitante, care pot fi atașate de un perete sau de un plafon în interiorul unei clădiri, conțin un rezervor cu substanțe chimice iritante sau incapacitante și sunt activate prin utilizarea unui sistem de comandă de la distanță <i>Notă:</i> În plus față de substanțele chimice relevante, cum ar fi agenții pentru combaterea dezordinilor publice sau PAVA, bunurile menționate la punctele 3.3 și 3.4 sunt considerate a fi substanțe chimice iritante sau incapacitante.
ex 8424 20 00 ex 8424 89 00 ex 9304 00 00	3.6. Echipamente fixe sau montabile pentru difuzarea de substanțe chimice incapacitante sau iritante care acoperă o suprafață vastă și nu sunt concepute pentru a fi atașate de un perete sau de un plafon în interiorul unei clădiri <i>Note:</i> 1. Acest articol nu se aplică echipamentelor menționate la punctul ML7 litera (e) din Lista de produse militare din Anexa nr. 4 din Hotărârea de Guvern nr. 24/2025 cu privire la Sistemul național de control al comerțului cu mărfuri strategice în Republica Moldova. 2. Acest punct se aplică, de asemenea, tunurilor cu apă.

	3. În plus față de substanțele chimice relevante, cum ar fi agenții pentru combaterea dezordinilor publice sau PAVA, bunurile menționate la punctele 3.3 și 3.4 sunt considerate a fi substanțe chimice iritante sau incapacitante.
--	---

Anexa nr. 4
la Hotărârea Guvernului
nr.____/2025

LISTA DE BUNURI CARE AR PUTEA FI UTILIZATE PENTRU A APLICA PEDEAPSA CAPITALĂ

Codul NC	Descriere
	1. Produse care ar putea fi utilizate pentru execuția ființelor umane prin injecție letală, după cum urmează:
	1.1. Anestezice barbiturice cu acțiune scurtă sau medie, inclusiv, dar nelimitându-se la:
ex 2933 53 90 [(a)-(f)] ex 2933 59 95 [(g) și (h)]	a) amobarbital (CAS RN 57-43-2) b) amobarbital sodic (CAS RN 64-43-7) c) pentobarbital (CAS RN 76-74-4) d) pentobarbital sodic (CAS 57-33-0) e) secobarbital (CAS RN 76-73-3) f) secobarbital sodic (CAS RN 309-43-3) g) tiopental (CAS RN 76-75-5) h) tiopental sodic (CAS RN 71-73-8), cunoscut și sub denumirea de tiopentonă de sodiu (<i>thiopentone sodium</i>)
ex 3003 90 00 ex 3004 90 00 ex 3824 90 96	<i>Notă:</i> Acest articol controlează, de asemenea, produsele care conțin unul dintre anestezicele incluse în grupul anestezicelor barbiturice cu acțiune scurtă sau medie.

Anexa nr. 5
la Hotărârea Guvernului
nr. ____/2025

Modele ale autorizațiilor și ale actelor pentru comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante

**AUTORIZAȚIE PENTRU EXPORTUL SAU IMPORTUL SAU TRANZITUL DE BUNURI
SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE ÎN SCOPUL TORTURII**

Precizări tehnice:

Formularul care se găsește mai jos are un format de 210 × 297 mm, cu o toleranță maximă de 5 mm cel puțin și 8 mm cel mult. Rubricile se bazează pe o unitate de măsură egală cu a zecea parte dintr-un inch pe orizontală și a șasea parte dintr-un inch pe verticală. Subdiviziunile se bazează pe o unitate de măsură egală cu a zecea parte dintr-un inch pe orizontală.

AUTORIZAȚIE PENTRU EXPORTUL SAU IMPORTUL SAU TRANZITUL ECHIPAMENTULUI DE TORTURĂ	REPUBLICA MOLDOVA		
	1. Solicitantul (denumirea completă, adresa, nr. de înregistrare) TIP ☐		AUTORIZAȚIE PENTRU EXPORTUL SAU IMPORTUL SAU TRANZITUL DE BUNURI SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE ÎN SCOPUL TORTURII
	2. Destinatar (denumire completă, adresa)	3. Nr. autorizației:	
		☐ EXPORT ☐ IMPORT ☐ TRANZIT	
	5. Agent/Reprezentant (în caz că este diferit de solicitant)	4. Data expirării	
		6. Țara în care se găsesc bunurile	Cod
		7. Țara de destinație	Cod
	9. Utilizator final (denumirea completă, adresa)	8. Țara în care se efectuează procedura vamală	
		Autoritatea emitentă	
☐ GLOBALĂ ☐ INDIVIDUALĂ	10. Descrierea produsului	11. Nr. produsului 1	12. Cod NC
			13. Cantitate
	14. Cerințe și condiții specifice:		
	10. Descrierea produsului	11. Nr. produsului 2	12. Cod NC
			13. Cantitate
	14. Cerințe și condiții specifice:		
	10. Descrierea produsului	11. Nr. produsului 3	12. Cod NC
			13. Cantitate
	14. Cerințe și condiții specifice:		
	15. Subsemnatul certifică faptul că, în temeiul Hotărârii de Guvern nr. ____/2025 pentru comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante și sub rezerva cerințelor, condițiilor și procedurilor prevăzute de prezentul formular și anexa la acesta, autoritatea emitentă a autorizat [exportul] [importul] (a se șterge mențiunea inutilă) bunurilor menționate la rubrica 10.		
16. Numărul de anexe			

Notă explicativă privind modelul

„Autorizație de export sau import sau tranzit de bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica tortura”

Aceste modele de autorizare se utilizează pentru emiterea unei autorizații de export sau de import pentru bunuri în conformitate cu prezenta Hotărâre. Acesta nu trebuie utilizat pentru a autoriza furnizarea de asistență tehnică.

Autorizațiile se emit pe acest formular de o pagină, care trebuie tipărit *recto verso*. Biroul vamal competent deduce cantitățile exportate din cantitatea totală disponibilă. Acesta trebuie să se asigure că diferitele produse care fac obiectul autorizației sunt indicate în mod net distinct în acest scop.

Rubrica 1	Solicitant	Se indică denumirea solicitantului și adresa completă a acestuia. Solicitantul poate indica de asemenea și numărul său de înregistrare. Ar trebui să se indice la rubrica adecvată, tipul de solicitant (facultativ) cu ajutorul cifrelor 1, 2 sau 4, care se raportează la diferite puncte definite la pct. 2.15 din prezenta Hotărâre.
Rubrica 3	Nr. autorizației	Se indică numărul și se bifează căsuța „export” „import” sau „tranzit”.
Rubrica 4	Data expirării	Se indică ziua (două cifre), luna (două cifre) și anul (patru cifre).
Rubrica 5	Agent/Reprezentant	Se indică numele unui reprezentant mandat în mod corespunzător sau al unui agent (vamal) care acționează în numele solicitantului, în cazul în care cererea nu este prezentată de acesta din urmă.
Rubrica 6	Țara în care se găsesc bunurile	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 7	Țara de destinație	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 10	Descrierea produsului	Se indică eventual informațiile de pe ambalajul bunurilor respective. A se nota că valoarea bunurilor se poate indica și la rubrica 10. În cazul în care nu este suficient spațiu la rubrica 10, se continuă pe o foaie albă anexată, precizându-se numărul autorizației. Numărul acestor anexe se indică la rubrica 16. Acest formular se poate utiliza pentru maxim trei tipuri de bunuri diferite (a se vedea anexele II și III la prezenta Hotărâre). În cazul în care trebuie autorizat importul sau exportul sau tranzitul a mai mult de trei tipuri de bunuri, se eliberează două autorizații diferite.
Rubrica 11	Nr. produsului	Această rubrică se completează numai pe partea verso a formularului. Se asigură că nr. criteriu corespunde cu numărul imprimat la rubrica 10, în ceea ce privește descrierea bunului corespunzător, pe partea recto.

Rubrica 14	Cerințe și condiții specifice	În cazul în care nu este suficient spațiu la rubrica 14, se continuă pe o foaie albă anexată, precizându-se numărul autorizației. Numărul acestor anexe se indică la rubrica 16.
Rubrica 16	Numărul de anexe	După caz, se indică aici numărul anexelor (a se vedea explicațiile de la rubricile 10 și 14).

AUTORIZAȚIE PENTRU FURNIZAREA ASISTENȚEI TEHNICE LEGATE DE BUNURILE SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE PENTRU A APLICA TORTURA SAU PEDEAPSA CAPITALĂ

Specificații tehnice:

Formularul care se găsește mai jos are un format de 210 × 297 mm, cu o toleranță maximă de 5 mm în minus și de 8 mm în plus. Dimensiunile rubricilor au la bază o unitate de măsură de o zecime de inci pe orizontală și o șesime de inci pe verticală. Subdiviziunile au la bază o unitate de măsură de o zecime de inci pe orizontală.

AUTORIZAȚIE PENTRU FURNIZAREA DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ	REPUBLICA MOLDOVA	
	1. Furnizorul de asistență tehnică (denumirea completă, adresa)	AUTORIZAȚIE PENTRU FURNIZAREA ASISTENȚEI TEHNICE LEGATE DE BUNURILE SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE PENTRU A APLICA TORTURA SAU PEDEAPSA CAPITALĂ
	2. Persoană fizică sau juridică pentru care urmează să se furnizeze asistență tehnică (denumire completă, adresa)	3. Nr. autorizației: În baza punctului ☐ 7 ☐ 19 ☐ 27 4. Data expirării
	5. Persoana fizică sau juridică în căsuța 2 este: ☐ Muzeu ☐ O autoritate de aplica a legii ☐ O instituție de învățământ sau de formare ☐ Un furnizor de servicii de reparație sau întreținere sau de alte servicii legate de bunurile pentru care se acordă asistență tehnică ☐ Un producător al bunurilor în legătură cu care se acordă asistență tehnică ☐ Niciuna dintre cele de mai sus. Se specifică activitatea persoanei fizice sau juridice indicat/ă în căsuța 2:	6. Țara pentru care urmează să se acorde asistență tehnică (numele și codul) 7. Prezenta autorizație se aplică: ☐ Unei singure prestări de servicii de asistență tehnică ☐ Asistență tehnică furnizată de-a lungul unei perioade de timp. Se indică perioada în cauză: 8. Țara în care își are reședință sau în care este stabilit furnizorul asistenței tehnice
	9. Descrierea tipului de bunuri în legătură cu care se acordă asistență tehnică	Autoritatea emitentă
	10. Descrierea asistenței tehnice autorizate	
	11. În cazul în care persoana fizică sau juridică menționată în căsuța 2 este dintr-o țară terță, se va acorda asistență tehnică: ☐ din Republica Moldova în țara terță ☐ de către personal din țara respectivă ☐ dintr-o altă țară terță (se specifică țara)	
	12. Descrierea tuturor formărilor privind utilizarea bunurilor în legătură cu care se acordă asistență tehnică, care vor fi furnizate persoanei fizice sau juridice indicat/ă în căsuța 2	13. Formarea privind utilizarea bunurilor menționate în căsuța 9 va fi furnizată de: ☐ Furnizorul de asistență tehnică menționat în căsuța 1 ☐ O persoană terță care acționează în furnizorului de asistență tehnică (numele și adresa completă)
	14. Cerințe și condiții specifice:	
	15. Subsemnatul certifică că, în temeiul Hotărârii de Guvern nr. ____/2025 pentru comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante și sub rezerva cerințelor, condițiilor și procedurilor stabilite în prezentul formular și anexele la care acesta face referire, autoritatea emitentă a autorizat furnizarea de asistență tehnică privind bunurile descrise în căsuța 9.	
16. Numărul de anexe		

	Întocmit la (loc, data)
	Numele, prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate L. Ș.

Notă explicativă privind modelul

„Autorizație pentru furnizarea asistenței tehnice în legătură cu bunurile care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală sau tortura.”

Acest formular de autorizare se utilizează pentru a autoriza furnizarea de asistență tehnică în conformitate cu prezenta Hotărâre. În cazul în care asistența tehnică însoțește un export pentru care se acordă autorizație prin sau în conformitate cu prezenta Hotărâre, nu se utilizează acest formular, cu excepția situațiilor în care:

- asistența tehnică este legată de bunurile enumerate în Anexa 2 la prezenta Hotărâre; sau [a se vedea punctul 7 Anexa 1];
- asistența tehnică legată de bunurile enumerate în Anexa 3 sau în Anexa 4 la prezenta Hotărâre depășește limitele a ceea ce este necesar pentru asigurarea instalării, funcționării, întreținerii sau reparației bunurilor exportate [a se vedea punctul 56 Anexa 1].

Autorizațiile se emit pe acest formular de o pagină, însoțit de anexe, dacă este cazul.

Rubrica 1	Furnizorul de asistență tehnică care solicită autorizația	Se indică denumirea solicitantului și adresa completă a acestuia. Furnizorul de asistență tehnică este definit la pct. 2.10 din prezenta Hotărâre.
Rubrica 3	Nr. autorizației	Se completează numărul autorizației și se bifează rubrica corespunzătoare pentru a indica punctul din Anexa 1 al prezentei Hotărâri în temeiul căruia se acordă autorizația.
Rubrica 4	Data expirării	Se indică ziua (două cifre), luna (două cifre) și anul (patru cifre). Durata de valabilitate a unei autorizații este cuprinsă între trei și 12 luni. La expirarea perioadei de valabilitate, se poate solicita, dacă este necesar, o prelungire.
Rubrica 5	Activitatea persoanei fizice sau juridice, menționat/ă în rubrica 2	Se indică principala activitate a persoanei fizice sau juridice pentru care urmează să se furnizeze asistența tehnică. Termenul „autoritate de aplicare a legii” este definit la punctul 2.4 la prezenta Hotărâre. Dacă principala activitate nu se regăsește pe listă, se bifează rubrica „niciuna din cele de mai sus” și se descrie principala activitate utilizând termeni generici (de exemplu, distribuitor angro, distribuitor cu amănuntul, spital).
Rubrica 6	Țara pentru care urmează să se acorde asistență tehnică	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 7	Tipul de autorizație	Se indică dacă asistența tehnică este furnizată într-o anumită

		perioadă, caz în care se precizează, în zile, săptămâni sau luni, perioada în care furnizorul de asistență tehnică trebuie să răspundă solicitărilor de consiliere, suport sau formare. O singură prestare de servicii de asistență tehnică se referă la o singură solicitare specifică de consiliere sau suport sau la o formare specifică (chiar dacă este vorba despre un curs care durează mai multe zile).
Rubrica 8	Statul emitent	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 9	Descrierea tipului de bunuri în legătură cu care se acordă asistența tehnică	Se descrie tipul de bunuri în legătură cu care se acordă asistența tehnică. Descrierea ar trebui să includă o referință la un produs specific din Anexa 2, 3 sau 4 la prezența Hotărâre.
Rubrica 10	Descrierea asistenței tehnice autorizate	Se descrie clar și precis asistența tehnică. Se introduce o trimitere la data și numărul unui acord încheiat de furnizorul de asistență tehnică sau se anexează un astfel de acord, după caz.
Rubrica 11	Modul de furnizare a asistenței tehnice	Rubrica 11 nu se completează dacă autorizația se acordă în cazul importului menționat la punctul 7 din prezenta Hotărâre. Dacă serviciile de asistență tehnică sunt furnizate dintr-o altă țară terță decât cea în care destinatarul își are reședința sau este stabilit, se indică atât numele țării în cauză, cât și codul adecvat al țării.
Rubrica 12	Descrierea formării privind utilizarea bunurilor în legătură cu care se acordă asistența tehnică	Se indică dacă, pe lângă suportul tehnic sau serviciul tehnic care face obiectul definiției asistenței tehnice de la punctul 2.2 din prezenta Hotărâre, se asigură și formarea utilizatorilor bunurilor respective. Se indică ce tip de utilizatori vor beneficia de această formare și se specifică obiectivele și conținutul programului de formare.
Rubrica 14	Cerințe și condiții specifice	În cazul în care nu este suficient spațiu în rubrica 14, se continuă pe o foaie albă anexată, precizându-se numărul autorizației. Numărul de anexe se indică în rubrica 16.
Rubrica 16	Numărul de anexe	După caz, se indică aici numărul anexelor (a se vedea explicațiile de la rubricile 10 și 14).

AUTORIZAȚIE PENTRU FURNIZAREA SERVICIILOR DE INTERMEDIERE LEGATE DE BUNURILE SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE PENTRU A APLICA TORTURA SAU PEDEAPSA CAPITALĂ

Specificații tehnice:
Formularul care se găsește mai jos are un format de 210 × 297 mm, cu o toleranță maximă de 5 mm în minus și de 8 mm în plus. Dimensiunile rubricilor au la bază o unitate de măsură de o zecime de inci pe orizontală și o șesime de inci pe verticală. Subdiviziunile au la bază o unitate de măsură de o zecime de inci pe orizontală.

AUTORIZAȚIE PENTRU FURNIZAREA SERVICIILOR DE INTERMEDIERE	REPUBLICA MOLDOVA			
	1. Intermediar (denumirea completă, adresa)	AUTORIZAȚIE PENTRU FURNIZAREA SERVICIILOR DE INTERMEDIERE LEGATE DE BUNURILE SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE PENTRU A APLICA TORTURA SAU PEDEAPSA CAPITALĂ		
	2. Persoană fizică sau juridică care exportă bunurile din țara terță către țara de destinație (denumire completă, adresa)	3. Nr. autorizației: ☐ Autorizație individuală ☐ Autorizație globală		
		4. Data expirării		
	5. Destinat în țara terță de destinație (denumire completă, adresa, nr. de înregistrare) ☐ Utilizator final ☐ Distribuitor ☐ Altele	6. Țara în care se află bunurile	Cod	
		7. Țara de destinație	Cod	
	8. Utilizator final sau distribuitorul din țara terță de destinație (denumire completă și adresa) în cazul în care este diferit de destinatar	9. Țara în care intermediarul este rezident sau stabilit		
10. Părțile terțe implicate (de exemplu, agentul)	Autoritatea emitentă			
	11. Utilizarea finală	12. Informații precise cu privire la locul în care se află bunurile		
	13. Descrierea produsului	14. Nr. criteriu 1	15. Cod SA	
				16. Cantitate
				17. Moneda și valoarea
	13. Descrierea produsului	14. Nr. criteriu 2	15. Cod SA	
				16. Cantitate
				17. Moneda și valoarea
	13. Descrierea produsului	14. Nr. criteriu 3	15. Cod SA	
				16. Cantitate
				17. Moneda și valoarea
18. Cerințe și condiții specifice:				

Notă explicativă privind modelul

„Autorizație pentru furnizarea serviciilor de intermediere legate de bunurile care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală sau tortura.”

Acest model de autorizare se utilizează pentru emiterea unei autorizații pentru servicii de intermediere pentru bunuri în conformitate cu prezenta Hotărâre.

Rubrica 1	Intermediar	Se indică denumirea solicitantului și adresa completă a acestuia. Conceptul de intermediar este definit la pct. 2.12 din prezenta Hotărâre.
Rubrica 3	Nr. autorizației	Se completează numărul autorizației și se bifează rubrica corespunzătoare pentru a indica dacă autorizația este individuală sau globală.
Rubrica 4	Data expirării	Se indică ziua (două cifre), luna (două cifre) și anul (patru cifre). Durata de valabilitate a unei autorizații individuale este cuprinsă între trei luni și 12 luni, iar cea a unei autorizații globale între un an și trei ani. La expirarea perioadei de valabilitate, se poate solicita, dacă este necesar, o prelungire.
Rubrica 5	Destinatar	Se indică numele și adresa destinatarului din țara terță de destinație, precum și dacă acesta este utilizator final, distribuitor astfel cum este menționat la punctul 2.7 la prezenta Hotărâre sau o parte cu un alt rol în cadrul tranzacției. Dacă destinatarul este distribuitor dar folosește, de asemenea, o parte a transportului pentru o utilizare finală specifică, se bifează atât „Distribuitor”, cât și „Utilizator final” și se menționează în rubrica 11 utilizarea finală.
Rubrica 6	Țara în care se află bunurile	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 7	Țara de destinație	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 9	Țara în care intermediarul este rezident sau stabilit	Se indică în același timp numele țării în cauză și codul adecvat al țării.
Rubrica 11	Utilizarea finală	Se descrie cât mai exact cum vor fi utilizate bunurile și se indică, de asemenea, dacă utilizatorul final este o autoritate de aplicare a legii așa cum este definită la punctul 2.4 la prezenta Hotărâre sau un furnizor care asigură formarea cu privire la utilizarea bunurilor tranzacționate prin intermediere.

		Nu se completează nimic în această rubrică dacă serviciile de intermediere sunt furnizate de un distribuitor, cu excepția cazului în care distribuitorul însuși folosește o parte din bunuri pentru o utilizare finală specifică.
Rubrica 12	Se precizează locația bunurilor din țară terță din care urmează să fie exportate.	Se descrie locul în care se află bunurile în țara terță din care urmează să fie furnizate persoană fizică sau juridică menționat/ă în rubrica 2. Locația trebuie să fie o adresă din țara menționată în rubrica 6; se pot indica, de asemenea, informații similare care descriu locul în care se află bunurile. Nu este permisă indicarea unui număr al unei căsuțe de la oficiul poștal sau a unei adrese poștale similare.
Rubrica 13	Descrierea produsului	Descrierea bunurilor ar trebui să includă o referință la un produs specific din Anexa 3 sau Anexa 4 la prezenta Hotărâre. Se indică eventual informațiile de pe ambalajul bunurilor respective. În cazul în care nu este suficient spațiu în rubrica 13, se continuă pe o foaie albă anexată, precizându-se numărul autorizației. Numărul acestor anexe se indică în rubrica 20.
Rubrica 14	Nr. criteriu	Această rubrică se completează numai pe partea verso a formularului. Se asigură că nr. criteriu corespunde cu numărul indicat în rubrica 12, care se află lângă cea cu descrierea produsului corespunzător, pe partea recto.
Rubrica 15	Cod SA	Codul SA este un cod vamal atribuit bunurilor în cadrul Sistemului armonizat. În cazul în care se cunoaște codul din Nomenclatura combinată a mărfurilor, este posibilă indicarea acestuia în loc.
Rubrica 17	Moneda și valoarea	Se indică valoarea produsului (prețul la care este scos la vânzare produsul) și moneda aferentă (fără conversia în altă monedă). Dacă nu se cunoaște acest preț, se indică valoarea estimativă, precedată de mențiunea VE. Pentru indicarea monedei se folosește codul alfabetic (ISO 4217:2015)
Rubrica 18	Cerințe și condiții specifice	În rubrica 18 se indică informații despre produsul 1, 2 sau 3 (se precizează care) descris în rubricile 14 și 16 anterioare. În cazul în care nu este suficient spațiu în rubrica 18, se continuă pe o foaie albă anexată, precizându-se numărul autorizației. Numărul de appendice se indică în rubrica 20.
Rubrica 20	Numărul de anexe	După caz, se indică aici numărul anexelor (a se vedea explicațiile de la rubricile 13 și 18).

MODEL AL DECLARAȚIEI UTILIZATORULUI FINAL

[Antetul utilizatorului final din țara de destinație finală]

DECLARAȚIA UTILIZATORULUI FINAL PRIVIND COMERȚUL CU ANUMITE BUNURI SUSCEPTIBILE DE A FI UTILIZATE PENTRU A IMPUNE PEDEAPSA CAPITALĂ, TORTURA ȘI ALTE PEDEPSE SAU TRATAMENTE CU CRUZIME, INUMANE SAU DEGRADANTE

1. Numărul contractului/formularul de comandă
2. Data semnării contractului
3. EXPORTATOR 3.1. Denumire 3.2. Adresă 3.3. Țara 3.4. Tel/e-mail
4. DESTINATAR 4.1. Denumire 4.2. Adresă 4.3. Țara 4.4. Tel/e-mail
5. UTILIZATOR FINAL – Semnatarul documentului 4.1. Denumire 4.2. Adresă 4.3. Țara 4.4. Tel/e-mail
6. UTILIZARE FINALĂ
7. BUNURI
7.1. Denumire și descrierea produsului
7.2. Cantitatea și unitatea de măsură
8. DECLARAȚIA UTILIZATORULUI FINAL
8.1. Mărfurile descrise mai sus sunt destinate utilizării în țara indicată în rubrica 5 și nu sunt reexportate către o țară terțe.
8.2. Certificăm că mărfurile descrise în caseta 7 (bifați una dintre cele două casete) ☐ nu cad sub incidența Anexei 2 la Hotărârea de Guvern nr. ____/2025 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante ☐ cad sub incidența Anexei 2 la Hotărârea de Guvern nr. ____/2025 privind comerțul cu anumite bunuri care ar putea fi utilizate pentru a aplica pedeapsa capitală, tortura și alte pedepse sau tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, dar beneficiază de derogarea prevăzută la punctul 7 și vor fi utilizate exclusiv în scopul expunerii publice într-un muzeu, având în vedere semnificația lor istorică.
9. Subsemnatul/Subsemnata (numele prenumele și funcția deținută) _____, certifică faptul că informații furnizate mai sus sunt corecte și veridice.
Semnătură a utilizatorului final _____
Locul, data, ștampila _____